

深圳外办

国家: 西班牙 深圳



2500004846-2(H02042) R S C

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会
中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会 中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



证明书 CERTIFICATE



号码 No. 254403A0/H02042

兹证明：所附实用新型专利证书的影印件与原件相符。所附该文件的英文译本和西文译本与原文本一致。



THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of UTILITY MODEL PATENT CERTIFICATE is in conformity with the original. The attached English version and Spanish version of the said document is true to the Original text.

China Council for the Promotion
of International Trade

签证员

Authorized
Official: Chen Jing

日期：2025年04月09日

(Date: Apr. 09, 2025)

证书号第16293962号



实用新型专利证书

实用新型名称：样本成分提取装置

发 明 人：白晨

专 利 号：ZL 2021 2 1944197.6

专利申请日：2021年08月18日

专 利 权 人：深圳市刚竹智造科技有限公司

地 址：518100 广东省深圳市光明新区新湖街道楼村社区光侨路3
333号A5栋2层东边

授权公告日：2022年04月15日

授权公告号：CN 216303862 U

国家知识产权局依照中华人民共和国专利法经过初步审查，决定授予专利权，颁发实用新型专利证书并在专利登记簿上予以登记。专利权自授权公告之日起生效。专利权期限为十年，自申请日起算。

专利证书记载专利权登记时的法律状况。专利权的转移、质押、无效、终止、恢复和专利权人的姓名或名称、国籍、地址变更等事项记载在专利登记簿上。



局长
申长雨

申长雨



证书号第16293962号



专利权人应当依照专利法及其实施细则规定缴纳年费。本专利的年费应当在每年08月18日前缴纳。未按照规定缴纳年费的，专利权自应当缴纳年费期满之日起终止。

申请日时本专利记载的申请人、发明人信息如下：

申请人：

深圳市刚竹智造科技有限公司

发明人：

白晨

Certificate No.: 16293962

LOGO

QR code

Utility Model Patent Certificate

Utility Model Name: Sample Component Extraction Device

Inventor: Bai Chen

Patent No.: ZL 2021 2 1944197.6

Date of Patent Application: August 18, 2021

Patentee: SHENZHEN GANGZHU ZHIZAO TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: East of 2/F, Building A5, No. 3333 Guangqiao Road, Loucun Community, Xinhua Street,
Guangming New District, Shenzhen City, Guangdong Province 518100

Authorized Announcement Date: April 15, 2022

Authorized Announcement No.: CN 216303862 U

The patent right is granted by China National Intellectual Property Administration upon examination in accordance with the Patent Law of the People's Republic of China. This Utility Model Patent Certificate is issued to the patentee and the patent is registered on the patent register. The patent right shall come into force from the date of authorized announcement. The duration of the patent right shall be ten years from the application date.

The patent certificate records the legal status of the patent right at the time of registration. Any transfer, pledge, invalidation, termination and regaining of the patent right as well as any changes in the name, nationality and address of the patentee are recorded in the patent register.

Barcode

Director

Shen Changyu Shen Changyu (Signature)

China National Intellectual Property
Administration (Seal)

April 15, 2022

Certificate No.: 16293962

Haidian District Office of Beijing Municipal Tax
Service, State Taxation Administration
Special Seal for Stamp Tax Withholding
China National Intellectual Property Administration
(Seal)

The patentees shall pay the annual fee in accordance with the *Patent Law of the People's Republic of China* and the *Detailed Rules for the Implementation of the Patent Law of the People's Republic of China*. The annual fee of the patent shall be paid before August 18 of each year. The patent right shall be terminated from the due date of the payment of the annual fee if the due annual fee is not paid as provisions.

The information of the applicant(s) and the inventor(s) recorded in this patent on the application date is as follows:

Applicant:

SHENZHEN GANGZHU ZHIZAO TECHNOLOGY CO., LTD.

Inventor:

Bai Chen



Certificado de Patente de Modelo de Utilidad

Nombre del modelo de utilidad: Dispositivo de extracción de componentes de muestra

Inventor: Bai Chen

Número de patente: ZL 2021 2 1944197.6

Fecha de solicitud de patente: 18 de agosto de 2021

Titular de la patente: SHENZHEN GANGZHU ZHIZAO TECHNOLOGY CO., LTD.

Dirección: Edificio A5, lado este del segundo piso, No. 3333, Calle Guangqiao, Comunidad de Loucun, Subdistrito de Xinhua, Nuevo Distrito de Guangming, 518100, Shenzhen, Guangdong, China.

Fecha de publicidad de autorización: 15 de abril de 2022 Número de publicidad de autorización: CN 216303862 U

Después de una revisión preliminar de conformidad con la Ley de Patentes de la República Popular China, la Administración Nacional de Propiedad Intelectual decide otorgar el derecho de patente, emite un Certificado de Patente de Modelo de Utilidad y lo registra en el registro de patentes. El derecho de patente entra en vigor a partir de la fecha de publicidad de la autorización. La duración del derecho de patente es de diez años, contados desde la fecha de la solicitud.

El Certificado de Patente registra el estado legal del derecho de patente en el momento de su registro. La transferencia, prenda, nulidad, terminación, restablecimiento de los derechos de patente y las modificaciones de nombre o razón social, nacionalidad y dirección del titular de la patente se registran en el libro de registro de patentes.



Código de barras

Director

Shen Changyu

Shen Changyu (firma)

Administración Nacional de Propiedad
Intelectual (sello)

15 de abril de 2022

Página 1 (2 páginas totales)

Consulte el reverso para otros asuntos.



Certificado n.º 16293962

Oficina de Impuestos del Distrito de
Haidian de Beijing de la Administración
Estatual de Impuestos
Sello especial para la retención del
impuesto de timbre
Administración Nacional de Propiedad
Intelectual
(sello)

El titular de la patente debe pagar la tasa anual de acuerdo con la Ley de Patentes y sus reglamentos de aplicación. La tasa anual de esta patente debe pagarse antes del 18 de agosto de cada año. Si no se paga la tasa anual según lo estipulado, el derecho de patente se extinguirá a partir de la fecha en que debía haberse pagado la tasa.

La información del solicitante y del inventor registrada en esta patente a la fecha de solicitud es la siguiente:

Solicitante:

SHENZHEN GANGZHU ZHIZAO TECHNOLOGY CO., LTD.

Inventor:

Bai Chen





本附加证明书保证文书上的签名、签署人签名时的身份、盖章时
可证明文书上的印章真实, 附加证明书不对文书内容予以证明。

This Apostille only certifies the authenticity of the signature, the capacity of
the person who has signed the public document and, where appropriate,
the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the
document for which it was issued.

Visit <https://consular.mfa.gov.cn/VERIFY> and scan the QR code to verify the issuance of this Apostille.



11958530



附加证明书
APOSTILLE

(1961年10月5日海牙公约)
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. 文书出具国: 中华人民共和国
Country: People's Republic of China

本公文书 This public document

2. 签署人
has been
signed by 陈静
Chen Jing

3. 签署人身份
acting in the
capacity of 签证员
Authorized Official

4. 印鉴名称
bears the
seal/stamp of 中国国际贸易促进委员会(24)
China Council for the Promotion of International Trade(24)

证明 Certified

5. 签发地 深圳
at Shenzhen

6. 签发日期 2025年04月14日
the April 14, 2025

7. 签发人 李宇勇/ Li Yuyong
by 深圳市外事办公室
Foreign Affairs Office of Shenzhen Municipality

8. 附加证明书编号 认字第 254430009810 号
No

9. 签发机关印鉴:
Seal/Stamp:

10. 签名:
Signature:

李宇勇

